

COMPETENCIAS ESPECÍFICAS

Competencias académico-disciplinares

- *Analizar, crear y revisar profesional-mente todo tipo de textos y determinar valores en parámetros de variación lingüística y función textual.*
- *Ser capaz de analizar y sintetizar todo tipo de textos y discursos en las lenguas de trabajo.*
- *Analizar funciones textuales, agentes y factores relevantes en el proceso de traducción e interpretación.*
- *Ser capaz de establecer todo tipo de hipótesis de correspondencia de diversos niveles textuales y discursivos.*
- *Conocer las herramientas para la traducción asistida y localización.*
- *Conocer las herramientas básicas de la interpretación.*
- *Saber las técnicas y herramientas informáticas profesionales.*
- *Conocer las corrientes traductológicas actuales y otras aproximaciones Interdisciplinares.*
- *Conocer los antecedentes históricos de la disciplina.*
- *Conocer los procesos de codificación y descodificación lingüísticos asociados a los procesos de traducción e interpretación.*
- *Conocer los agentes y factores de los procesos de traducción.*

Competencias profesionales

- *Saber aplicar los aspectos económicos, profesionales y del mercado de la traducción y la interpretación.*
- *Ser capaz de aplicar las herramientas informáticas profesionales propias de la traducción e interpretación.*
- *Saber aplicar las técnicas de edición, maquetación y revisión textual. 44. Organizar el trabajo y gestionar y coordinar proyectos de traducción e interpretación.*
- *Ser capaz de aplicar los conocimientos teóricos a la práctica.*
- *Ser capaz de diseñar proyectos de traducción e interpretación.*
- *Ser capaz de aplicar las destrezas de traducción e interpretación.*
- *Ser capaz de aplicar los estándares de calidad en el ejercicio profesional.*
- *Aplicar las herramientas de traducción asistida por ordenador.*
- *Aplicar los conocimientos sobre la búsqueda de información y documentación.*
- *Crear y gestionar bases de datos terminológicas.*
- *Saber aplicar el metalenguaje especializado y profesional.*
- *Ser capaz de usar con eficacia la memoria a corto, medio y largo plazo.*
- *Ser capaz de aplicar con eficacia las técnicas de interpretación de enlace y toma de notas.*
- *Conocer y usar los conceptos y discursos propios de ámbitos específicos de la profesión.*
- *Ser capaz de realizar tareas de traducción a vista.*